

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TFPK21

(6 pieces) PERA White - Flat plate - Ø 21 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Pera White Flat Plate (Ø 21 cm)

1. General Information

Thank you for choosing the Pera White Flat Plate. This elegant and durable plate is designed for everyday use and special occasions. Its sleek design and high-quality ceramic material make it an essential addition to your tableware collection.

2. Safety Information

- This product is intended for food use only.
- Do not use in microwave ovens unless specified.
- Handle with care to avoid breakage and potential injury.
- Always ensure the plate is placed on a stable surface to prevent accidents.
- Avoid using abrasive cleaning materials that may scratch the surface.
- Use caution when serving hot foods to prevent burns.
- Keep out of reach of children when not in use.

3. Product Specifications

- Product Name: Pera White Flat Plate
- Material: Ceramic
- Color: White
- Dimensions: Ø 21 cm
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes (check individual microwave specifications)
- Oven Safe: Yes
- Weight: Approximately 300 grams

4. Setup and Installation

- No installation is required for use.
- Ensure you have a stable, dry surface to place the plate before serving.
- Optionally, pre-warm the plate in an oven (not exceeding 200°C) for serving hot foods.

5. Operation

- The plate is ready for use upon purchase.
- Use for serving appetizers, mains, desserts, and other food items.
- To enhance the presentation of your dishes, consider layering the plate with decorative garnishes.

6. Cleaning and Maintenance

- The plate is dishwasher safe for easy cleaning.
- For hand washing, use warm soapy water and a soft cloth. Rinse thoroughly.
- Avoid harsh chemicals and abrasive sponges to maintain the plate's finish.
- Store in a dry place, stacking with gentle padding to avoid scratching.

7. Troubleshooting

- If the plate cracks or chips, discontinue use immediately.
- If stains persist after washing, soak in a mixture of baking soda and water for 30 minutes before rinsing.
- Contact customer service if further issues arise, including breakage under normal use.

8. Disposal

- When no longer in use, recycle the ceramic items as per local guidelines.
- Avoid discarding in regular trash as ceramic materials can harm the environment if not disposed of properly.

9. Contact

For further inquiries or assistance regarding your Pera White Flat Plate, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope you enjoy using your Pera White Flat Plate!

DE DEUTSCH

Produktmanual für 6-teiliges PERA Weißes Flachteller-Set (Ø 21 cm)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 6-teiligen PERA weißen Flachteller-Sets. Dieses Set aus hochwertigen Tellern ist ideal für den täglichen Gebrauch sowie für besondere Anlässe. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die beste Nutzung und Pflege zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Nur für die Verwendung mit Lebensmitteln geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass die Teller nicht auf einer beschädigten Oberfläche platziert werden, um Brüche zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit extrem heißen Oberflächen (z.B. aus dem Ofen), um Verbrennungen zu verhindern.
- Verwenden Sie keine katalytischen oder abriebfesten Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche der Teller beschädigen können.
- Bewahren Sie die Teller außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produkt: 6-teiliges PERA Weißes Flachteller-Set
- Durchmesser: 21 cm
- Material: Hochwertiges Porzellan
- Farbe: Weiß
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Ja
- Hitzebeständig: Ja

4. Montage und Installation

Es sind keine speziellen Installationsmaßnahmen für die Verwendung dieser Teller erforderlich. Entfernen Sie die Teller einfach aus der Verpackung und platzieren Sie sie auf einer stabilen Oberfläche. Bei dem Stapeln oder Lagern der Teller sollte darauf geachtet werden, dass sie nicht aufeinander gedrückt werden, um Kratzer zu vermeiden.

5. Bedienung

Um die Teller zu verwenden, platzieren Sie diese auf dem Tisch oder einer geeigneten Oberfläche. Sie eignen sich hervorragend zum Servieren von Speisen. Nach der Verwendung können sie einfach in der Spülmaschine gereinigt werden.

6. Reinigung und Wartung

- Vor dem ersten Gebrauch die Teller mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel spülen.
- Die Teller können in der Spülmaschine gereinigt werden, jedoch wird empfohlen, sie von Hand zu waschen, um die Langlebigkeit zu erhöhen.
- Verwenden Sie weiche Schwämme, um Kratzer zu vermeiden.
- Lagern Sie die Teller an einem trockenen Ort, um die Bildung von Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

- Bei Rissen oder Absplitterungen: Verwenden Sie die Teller nicht mehr, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Wenn Verfärbungen festgestellt werden, können diese mit einer Mischung aus Wasser und Backpulver entfernt werden.
- Bei Schwierigkeiten, die Teller zu reinigen, verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände, da diese die Oberfläche beschädigen können.

8. Entsorgung

Umweltschonend entsorgen: Das Produkt kann im Restmüll entsorgt werden. Überprüfen Sie lokale Vorschriften zur Abfallentsorgung, um sicherzustellen, dass alle geltenden Richtlinien eingehalten werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor de 6-delige Pera Witte Plaatete - Ø 21 cm (TFPK21)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de 6-delige Pera Witte Plaatete. Dit product is ontworpen voor dagelijks gebruik in de keuken en is ideaal voor serveren, opdienen en genieten van maaltijden. Deze borden zijn vervaardigd met oog voor kwaliteit en functionaliteit.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit product is gemaakt van veilig, voedselvriendelijk materiaal.
- Gebruik: Gebruik de borden uitsluitend voor voedseloeleinden. Gebruik geen agressieve chemicaliën voor reiniging.
- Krasbestendigheid: Vermijd het gebruik van metalen bestek dat krassen op de borden kan veroorzaken.
- Hete inhoud: Laat heet voedsel niet onbeheerd op de borden liggen om verbranden te voorkomen.
- Kinderen: Laat kleine kinderen niet zonder toezicht met het product omgaan om ongelukken te voorkomen.

3. Product specificaties

- Diameter: 21 cm
- Materiaal: Porselein
- Kleur: Wit
- Aantal: 6 stuks

4. Setup en Installatie

1. Ontpakken: Verwijder de borden voorzichtig uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Plaatsing: Plaats de borden op een stabiele, vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat ze niet over de rand van de tafel hangen om omvallen te voorkomen.

5. Gebruik

- De borden zijn geschikt voor serveren van verschillende gerechten. Ze zijn veilig voor gebruik in de oven, magnetron en vaatwasser, maar raadpleeg de garantievoorwaarden voor specifieke gebruiksinstructies.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Handwas: Gebruik een mild afwasmiddel met een zachte spons voor handwas.
- Vaatwasser: Deze borden zijn vaatwasmachinebestendig. Plaats ze op het bovenste rek om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar de borden op een droge plaats om schimmel en geurvorming te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Krasvorming: Vermijd het gebruik van scherpe of metalen voorwerpen.
- Vlekken: Als er vlekken op de borden blijven zitten, gebruik een pasta van baking soda en water om deze te verwijderen.
- Breuken: Controleer de borden regelmatig op scheuren of breuken; gebruik geen beschadigde borden.

8. Afvoer

Indien u de borden wilt afvoeren, zorg ervoor dat ze volledig kapot zijn voordat u ze weggooit. Porselein kan gerecycled worden, dus informeer naar lokale recyclagemogelijkheden.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop! Wij hopen dat u jarenlang geniet van uw Pera Witte Plaatete.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para Plato Plano Pera Blanco - O 21 cm (TFPK21)

1. Información General

Bienvenido al manual del producto para el Plato Plano Pera Blanco de 21 cm (TFPK21). Este plato es ideal para una variedad de usos, incluidos el servicio de comidas y la presentación de aperitivos. Su diseño elegante se adapta a cualquier mesa.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el uso en entornos domésticos y comerciales. No lo utilice para fines no especificados.
- Temperatura: No exponga el plato a temperaturas extremas. Evite colocar el plato en el horno, microondas o congelador.
- Manipulación: Maneje con cuidado para evitar caídas que puedan causar daños o lesiones.
- Limpieza: Recomendamos una limpieza adecuada después de cada uso para evitar la acumulación de bacterias. No utilice estropajos metálicos.
- Almacenamiento: Almacene el plato en un lugar seguro y seco, evitando la exposición a la humedad excesiva.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Diámetro: 21 cm
- Color: Blanco
- Formato: Platos planos
- Cantidad: Pack de 6 piezas

4. Configuración e Instalación

El Plato Plano Pera Blanco llega listo para su uso. No se requiere instalación. Simplemente saque el plato de su embalaje y esté listo para usar. Asegúrese de que el área en la que planea utilizar el plato esté limpia y libre de contaminantes.

5. Operación

Para servir alimentos, coloque los artículos deseados en el plato. Asegúrese de que los alimentos estén a temperaturas seguras al momento de servir. Este plato es adecuado para el servicio directo de comidas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza manual: Lave el plato con agua tibia y jabón suave. Use una esponja no abrasiva para limpiar la superficie.
- Lavaplatos: Este plato es apto para lavavajillas, pero se recomienda el lavado a mano para mantener su apariencia.
- Secado: Seque completamente el plato antes de guardarlo para evitar manchas de agua.

7. Resolución de Problemas

- Manchas difíciles: Si el plato presenta manchas difíciles, se recomienda sumergirlo en agua tibia con jabón durante unos minutos antes de lavarlo.
- Grietas o astillas: Si nota grietas o astillas en el plato, deje de usarlo como medida de seguridad.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, dispare del plato de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte las normativas locales sobre reciclaje y desecho de productos de cerámica. No arroje a la basura común.

9. Contacto

Para consultas adicionales, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Plato Plano Pera Blanco. Disfrute de su uso.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Assiette plate Pera blanche - Ø 21 cm

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'assiette plate Pera blanche de GGM Gastro. Conçue pour les environnements professionnels, cet article allie style et fonctionnalité. Sa conception sobre convient à diverses occasions, allant de la restauration rapide aux événements formels.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Cette assiette est destinée à un usage alimentaire uniquement. Ne pas l'utiliser pour d'autres fins.
- Chauffage : Ne pas placer directement sur une source de chaleur ou dans un four à micro-ondes sans indication appropriée.
- Chutes et chocs : Éviter de faire tomber l'assiette, car cela pourrait entraîner des bris.
- Produits chimiques : Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager la surface de l'assiette.
- Vaisselle : S'assurer qu'elle est complètement sèche avant le stockage pour éviter les moisissures.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Fabriqué à partir de : Porcelaine
- Couleur : Blanc
- Diamètre : 21 cm
- Utilisation recommandée : Compatible avec le lave-vaisselle et le micro-ondes
- Poids : 250 g (environ)
- Style : Éléments de présentation modernes

4. Installation et mise en place

- Enlevez l'assiette de son emballage avec soin.
- Vérifiez l'assiette pour détecter tout dommage potentiel avant utilisation.
- Placez l'assiette sur une surface stable et propre pour éviter les glissements ou les chutes.
- Si l'assiette est destinée à être utilisée pour des plats chauds, assurez-vous qu'il est accepté par le service de restauration.

5. Opération

- Disposez les aliments sur l'assiette selon vos préférences esthétiques.
- Veillez à ne pas surcharger l'assiette pour garantir une présentation soignée.
- Pour un service optimal, utilisez des ustensiles appropriés afin d'éviter les éraflures.

6. Nettoyage et entretien

- Rincez l'assiette à l'eau chaude savonneuse après usage.
- Utiliser un chiffon doux ou une éponge non abrasive pour éviter de rayer la surface.
- L'assiette est compatible avec le lave-vaisselle ; placez-la dans le panier supérieur pour un nettoyage en toute sécurité.
- Laissez sécher complètement avant de ranger.

7. Dépannage

- Problème : L'assiette présente des éraflures après le lavage.
Solution : Utiliser des produits de nettoyage doux pour éviter d'endommager la surface.
- Problème : L'assiette se fissure lorsqu'elle est exposée à des températures extrêmes.
Solution : Ne pas soumettre l'assiette à des changements brusques de température.

8. Élimination

Conforme aux réglementations environnementales locales. Ne jetez pas l'assiette dans les déchets courants. Renseignez-vous sur les centres de recyclage locaux pour le verre et la porcelaine.

9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez contacter GGM Gastro :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser le produit Pera de GGM Gastro. Nous vous souhaitons une excellente expérience culinaire.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il set di 6 piatti piani bianchi a forma di pera, dimensione 21 cm (Codice: TFPK21). Questo prodotto è progettato per essere utilizzato in ristoranti, alberghi o per uso domestico, garantendo qualità e stile per ogni occasione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare i piatti esclusivamente per alimenti.
- Non esporre i piatti a temperature estreme o fonti di calore diretto (es. forno, piano cottura).
- Evitare l'uso di utensili metallici o abrasivi per prevenire graffi e danni alla superficie.
- Assicurarsi che i piatti siano completamente asciutti prima della conservazione.
- Tenere i piatti fuori dalla portata dei bambini quando non utilizzati.
- In caso di scheggiature o rottura, non utilizzare il prodotto per evitare lesioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: ceramica di alta qualità
- Dimensioni: Ø 21 cm
- Colore: bianco
- Resistente a graffi e crepe
- Lavabile in lavastoviglie
- Adatto per microonde

4. Installazione e Setup

Poiché questo prodotto è pronto all'uso, non è necessaria alcuna installazione speciale. Dopo l'acquisto, seguire questi semplici passaggi:

- Rimuovere i piatti dalla confezione.
- Controllare ogni piatto per eventuali danni o difetti.
- Lavare i piatti con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.

5. Operazione

I piatti possono essere utilizzati per servire una varietà di alimenti. Si consiglia di:

- Utilizzare piatti in modo che non superino il peso consigliato.
- Non lasciare piatti sporchi a lungo per evitare macchie permanenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, risciacquare i piatti con acqua calda.
- Lavare a mano con sapone liquido e una spugna morbida, oppure utilizzare la lavastoviglie.
- Evitare detergenti abrasivi o spugne che potrebbero graffiare la superficie.

7. Risoluzione dei Problemi

- In caso di scheggiature: non utilizzare il piatto e contattare l'assistenza clienti.
- Se il piatto presenta macchie persistenti: provare a utilizzare un detergente specifico per ceramica.

8. Smaltimento

I piatti di ceramica sono riciclabili. Smaltire il prodotto in conformità con le norme locali per il riciclaggio dei materiali ceramici. Non gettarli nel compost.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania